



Carnés - Vimianzo, 1979

Informantes: veciño de Carnés

Compiladora: Dorothé Schubarth

Transcripción: Dorothé Schubarth e Antón Santamarina

Camaríñas, I, 2, Carnés

CD 7, 5

5 8' 40"

2, 1 188

I, 2, 595.-RI-

- R. I - Historia. A gaita de Cristebo.  
 "Ahora ~~vou~~ cantare a historia  
 esa das montañas do Sobreiro".

IV 169

1) Pasou ~~se~~ un caso chocante  
 nas montañas do Sobreiro,  
 dunha rapaza ben feita  
 que se casou cun gaiteiro.

~~Un poesía~~

~~Canta o cantar recitativo~~

IV 136

B) As nenas daquela terra  
 son mui amigas da gaita,  
 como haxa quen lles toque  
 bailan siempres nunca cansan.

A) 2) Cristobo vendeulle a gaita  
 e a muller enfadouse  
 porque lle facía falta:

B) "Pois boa cousa fixeches,  
 seica seique te'atentou o demo,  
 vaite dormir ó palleiro  
 que eu sin gaita non te quero".

A) 3) "Pois cala boca, muller,  
 pfa contentarte rapaza,  
 mañán cómproche outra nova  
 anque empeñemo-la casa."

B) ~~Outro~~ dia Cristobo,  
 cando dou volta prá casa,  
~~salí~~ a muller ó camiño  
 por ver se tráfa a gaita.

617.

B) Tan pronto ~~veu~~ a nova  
 botouelle as mans ó punteiro,  
 e douelle as gracias a Dios,  
 tiroliro, meu gaiteiro.



Camaríñas I, 2, Carnés

CD 7, 5

224 4'

I, 2, 630. 1) A) ~~Na~~ \* ñha rapaza mais nova  
outro caso ~~casado~~ aparecido,  
que se casou co ~~um~~ rapaz ~~com~~  
que siempre estaba dormido.

IV 169

IV 124b

B) Tan pronto se pon na cama  
xa se poñía a roncar,  
a nena desesperada  
poñíase a rezar.

635. 2) A) ~~o~~ cabante de tres noites,  
a nena desesperada  
pasouelle as man despaciño  
a ver que non tiña nada.

ó cab', ante 5...

B) "Vaia por Dios, digo ela,  
végome nun bo apuro  
que nunca cuidei que houbera  
homes sin nada no mundo".

B) Así que tende a cuidado,  
nenas que estades solteiras,  
que hai que resistirás homes  
comarás vacas na feira.

resistar ós

640. 3) A) ~~que~~ esto sirva de exemplo ~~que~~ esto  
se non levarás ~~schuelo~~ machuelo,  
por que eu non o levaba  
se rexistrara primeiro,

A) A riquega deses doux  
éra chea unha maravilla  
por non éncheo lo xargon  
dormianche na cociña.

IV 125b

B) Tiñan unha pouca palla  
no cuberto dun vesgo  
xa non tiñan un colmo sano  
que todos estaban podrido

13' 17'

650. 4) A) /: De dote tiñan un poté  
das campañas de Toledo:/  
xa non fagán o caldo nel  
porque de grande pon medo.

(5, 14)



Museo  
do Pobo  
Galego



instituto de  
estudos das  
identidades

Camariñas I, 2, Carnés

CD 7, 5-6

I, 2,650.

¶(B) Tamén tiñan un cachiño  
de cordel mui delgadío  
para se ir a afogar  
cando se encontra aburrido.